



COSMETIC TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE DU COSMETIQUE
SCHEMA TECNICA COSMETICA

Rev.1.8

Date: 07/09/2015

| | |
|--|---------------|
| Product commercial code Code commercial du produit Codice commerciale cosmetico | B0812N |
|--|---------------|

| | |
|----------------------------------|---|
| Article description | Soap 12 g in flow-pack - "Neutra" Range |
| Description de l'article | Savon 12 g en flow-pack - Ligne "Neutra" |
| Descrizione dell'articolo | Sapone 12 g in flow-pack - Linea "Neutra" |

COSMETIC TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE DU COSMETIQUE
SCHEMA TECNICA COSMETICA

| | |
|--|--------|
| Product commercial code Code commercial du produit Codice commerciale cosmetico | SAPNEU |
|--|--------|

| | |
|---|---------|
| Revision formula number Numéro de révision formule Numero di revisione formula | REV. 10 |
|---|---------|

| | |
|--|------------|
| Technical sheet date Date de compilation fiche technique Data compilazione scheda tecnica | 15/06/2015 |
|--|------------|

| | |
|------------------------|--------|
| Commercial name | Soap |
| Nom commercial | Savon |
| Nome commercial | Sapone |

| | |
|-----------------------------|------------|
| Market category | Toiletries |
| Catégorie de marché | Toiletries |
| Categoria di mercato | Toiletries |

| | EN | FR | ITA | |
|---|----------------------------------|----------------|-----------------|----------------|
| Cosmetic characteristics Caractéristiques cosmétiques Caratteristiche cosmetiche | Appearance / Apparence / Aspetto | solid | solide | solido |
| | pH | 10,5 ± 0,5 | | |
| | Color / Couleur / Colore | white | blanc | bianco |
| | Smell / Odeur / Odore | characteristic | caractéristique | caratteristico |

| | |
|---|--|
| INCI Labelling Étiquetage INCI: Etichettatura INCI | Ingredients / Ingrédients / Ingredienti Sodium Palmate Sodium Palm Kernelate Aqua Parfum Glycerin Sodium Chloride Tetrasodium EDTA Tetrasodium Etidronate |
|---|--|

| | |
|--|--|
| Environmental warnings Avertissements pour l'environnement Precauzioni ambientali | avoid the release into the environment éviter le rejet dans l'environnement evitare la dispersione in ambiente |
|--|--|

| | |
|---|--|
| Laws and technical regulation Lois et règlements cosmétiques Leggi e regolamenti cosmetici | Directive 2001/95/CE - Regulation 1907/2006/CE - Directive 2004/12/CE - Regulation 1223/2009 Directive 2001/95/CE - Règlement 1907/2006 / CE - Directive 2004/12 / CE - Règlement 1223/2009 Direttiva 2001/95/CE - Regolamento 1907/2006 / CE - Direttiva 2004/12 / CE - Regolamento 1223/2009 |
|---|--|



Microbiological tests
Tests microbiologiques
Test microbiologici

| | EN | FR | ITA |
|---|-----------------|------------|-----|
| Total bacteria loaded Nombre de bactéries chargés Carica batterica totale | <100 UCF/g - ml | | |
| Yeasts / Levures/ Funghi | <10 UCF/g - ml | | |
| Moulds / Moules / Muffe | <10 UCF/g - ml | | |
| Sterility control of the cultivation ground Le contrôle de stérilité de la terre de culture Controllo di sterilità del terreno di coltura | yes | <i>oui</i> | si |

UCF/g - ml = units forming colonies for gram or milliliter of sample

UFC / g - ml = ml unités formant des colonies pour gramme ou millilitre d'échantillon

UCF/g - ml = unità formanti colonia per grammo o ml di campione

| | EN | FR | ITA |
|-------------------------|--------|--------|---------|
| Candida Albicans | Absent | Absent | Assente |
| Eschericia Coli | Absent | Absent | Assente |
| Pseudomonas Aureoginosa | Absent | Absent | Assente |
| Staphylococcus Aureus | Absent | Absent | Assente |

Various information
Informations diverses
Informazioni varie

| | EN | FR | ITA |
|--|----------------------------------|---|--|
| Preservation / Préservation / Conservazione | In commercial packaging | <i>En emballage commercial</i> | In imballaggio commerciale |
| Storage / Stockage / Stoccaggio | Temperature between 10°C / 35 °C | <i>Température comprise entre 10 ° C / 35 ° C</i> | Temperatura compresa tra i 10 e i 35°C |
| Equipment for fire extinction / Equipement pour l'extinction des incendies / Mezzi antincendio | No particular precautions | <i>Pas de précautions particulières</i> | Nessuna precauzione particolare |
| Disposal / Disposition / Smaltimento | Like special rubbish | <i>Disposition spéciale</i> | Come smaltimento speciale |
| Transport / Trasport / Trasporto | Not dangerous | <i>Non dangereux</i> | Non pericoloso |

Sanitary and toxicological information
Informations sanitaires et toxicologiques
Informazioni tossicologiche e sanitarie

| | EN | FR | ITA |
|--|---|---|--|
| Contact with eyes Contact avec les yeux Contatto con gli occhi | Can be irritating. Wash with water. Obtain medical advice if any irritation or evidence of tissue damage persist. | <i>Peut être irritant. Laver avec de l'eau. Consulter un médecin si toute irritation ou l'épreuve de dommage aux tissus persistent.</i> | Può essere irritante. Sciacquare con acqua. Chiedere consiglio medico se irritazione o danno tissutale persistono. |
| Contact with skin Contact avec la peau Contatto con la pelle | Not irritating. | <i>Non irritant.</i> | Non irritante. |
| Inhalation of vapours Inhalation de vapeurs Inalazione di vapori | Not irritating at room temperature and ventilated room. | <i>Non irritant à température ambiante en lieux ventilés.</i> | Non irritante a temperatura ambientale e locali ventilati. |
| Swallowing Ingestion Ingestione | Remove Rinse mouth with water. Obtain medical advice immediately. Do not induce vomiting. | <i>Rincer tout de suite les muqueuses externes avec de l'eau. Consulter immédiatement un médecin. Eviter d'induire de vomissement.</i> | Sciacquare immediatamente con acqua le mucose esterne. Chiamare immediatamente il medico. Non indurre vomito. |